■作者個人小檔案

初次由配角登場（笑）。而且這倆位人物在本集中出現的頻率頗高的喲。但是，基於某個原因，不得不刪掉佐藤的戲份。感覺像是純粹為了服務只看全集的讀者而畫的角色（笑） 下一集開始，3位主角又會再度出現。

Translator SHA YUN PEI

少女系列 TONG LI
Girl COMICS
夢幻愛情 日本小學館正式授權台灣中文版

藍天心情

DO NOT SELL OR DISTRIBUTE
THIS MANGA IN ANY FORUMS,
FTPS, WEBSITES, GROUPS ETC.

原著／劉秀群

4 相原実貴

AIHARA Miki

藍天心情

4

相原実貴

東立 NT-80

TONG LI COMICS

Presented by AIHARA Miki

藍天心情

DO NOT SELL OR DISTRIBUTE
THIS MANGA IN ANY FORUMS,
FTPS, WEBSITES, GROUPS, ETC.

自從在保健室第一次接吻後，
亞子對片寄的愛戀與日劇增，已到了不可自拔的地步。
但是就在幸福絕頂之際，竟然有一位自稱是老師妻子的女人來到學校！
而且，又是個超級大美女、
並且對亞子似乎有不良意圖…！
是部別冊少女漫畫中超人氣的學園純愛物語。

相原実貴作品介紹

太陽高高掛人空……第一冊
藍天心情……～四冊

大受好評當當中！

日本小學館正式授權台灣中文版
東立出版社有限公司
定價 NT$80元

Girl COMICS
少女系列
TONG LI

ISBN 957-731-249-7
SC51604

藍天心情 4

SEITEN
TAISEI
4

藍天心情

SEITEN TAISEI

4

CONTENTS

Chapter 15 With sensei, I will able to overcome any obstacles. However if sensei isn't with me, I wouldn't know what to do. -7

Chapter 16 Lie ——63

Chapter 17 Yukinose's Attack ——105

Chapter 18 Feeling Like a Lost Child —145

STORY

IN ORDER TO GET CLOSER TO KATAYOSE SENSEI, DOUMOTO BECAME THE MANAGER OF THE BASKETBALL TEAM OF WHICH KATAYOSE SENSEI IS IN CHARGE. THE EFFORT SHE HAS PUT IN GETTING TO KNOW SENSEI SEEMED TO BE IN VAIN. SHE FOUND OUT THAT SENSEI HAS A SON.

EVENTUALLY, SENSEI MADE CLEAR TO HER THAT HE DOESN'T HAVE A WIFE (HIS EXACT WORDS ARE 'I DON'T HAVE A WIFE'). FROM THAT MOMENT SHE WAS RELIEVED. MOREOVER SENSEI KISSED HER TWICE. DOUMOTO'S WAS IN HEAVENS BECAUSE OF THAT AND SHE BECAME CLOSER AND CLOSER TO SENSEI.

HOWEVER, IT DIDN'T TAKE LONG FOR THE HAPPINESS IS DISTURBED BECAUSE OF YUKINOSE SENSEI. THIS WOMAN SUDDENLY ENTERS THE PICTURE AND CLAIMED TO BE SENSEI'S WIFE. (DOUMOTO HEARD THIS FROM TAIJI.) HOWEVER, SHE IS CONVINCED THAT YUKINOSE SENSEI IS ONLY THE EX-WIFE AND NOT THE CURRENT. BUT THEN YUKINOSE SENSEI SHOWED THE WEDDING RING AND ANNOUNCED IN FRONT OF DOUMOTO THAT SHE IS KATAYOSE

Characters Profile

Katayose, Akihito

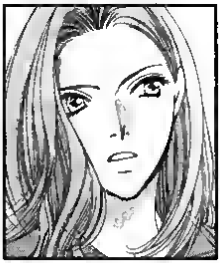
Boy's basketball team counselor. He is the sensei of Doumoto's brother.

Doumoto, Ako

High school second grade. She is the manager of the boy's basketball team. Like Katayose sensei.

Yukinose (Katayose)

Claims to be Katayose sensei's wife.



Satou, Taiji

High school first grade. He is an intelligent and a scary member of the boy's basketball team.

Nishina

High school second grade. She is the manager of the boy's basketball team.

Okino

High school second grade. He is member of the boy's basketball team. He dislikes Katayose sensei.

Chapter 15: With sensei, I will able to overcome any obstacles. However if sensei isn't with me, I wouldn't know what to do.

Chapter 15:

With sensei, I will able to overcome any obstacles. However if sensei isn't with me, I wouldn't know what to do.

藍天心情

SEITEN TAISEI

HE IS NOT DIVORCED, SO HE IS STILL .
HAVE I RUINED...
HE IS THIS WOMAN'S .
YOUR IMAGE OF KATAYOSE SENSEI?
THIS WOMAN'S . .
HOWEVER, I STILL HOPE YOU AND KATAYOSE SENSEI CAN GET WELL ALONG
HOWEVER, LOVE WILL NOT BE ALLOWED
YOU BETTER GIVE UP
I CAN STILL ACCEPT IT, IF IT IS ADMIRATION THAT YOU HAVE FOR HIM
TRY FINDING YOURSELF BOYFRIEND WHO IS ALSO A STUDENT LIKE YOU
I DON'T WANT TO.

NO MATTER IF SENSEI IS MARRIED OR NOT,
I STILL...
LIKE HIM!
WHAT...
MOREOVER, SENSEI TOLD ME,
THAT HE DOESN'T HAVE A WIFE
HE SAID THAT HE NEVER HAD A WIFE AROUND HIM.

©SHOUJOBAKA

AND
YOU ALSO SAID THAT SENSEI DOESN'T LIKE TO WEAR RING, AND THEREFORE NEVER WEARS IT
BUT MAYBE,
IT'S NOT THE RING THAT HE DOESN'T LIKE...
BUT YOU.
SO...
IT'S NOT EVEN SURE THAT HE DOESN'T LIKE THE RING.
EXCUSE ME!
I ONLY WANT TO TALK TO SENSEI.
タッタッタッ..
SFX: JOGS AWAY

Holding Tightly
SHE REALLY IS SOME-THING
THAT LITTLE GIRL...
SENSEI

I DON'T CARE IF THINGS GET COMPLICATED.
I AM SERIOUS ABOUT IT.
NO MATTER IF SENSEI IS MARRIED.
AS LONG AS SENSEI...
...HAS A PLACE FOR ME IN HIS HEART, ONLY A LITTLE PLACE IS ALREADY ENOUGH.
THEN I,

GREAT, OK!
NEXT PRACTICE FIRST AND SECOND YEARS, MAKE GROUPS OF
TWOS!
KATAYOSE SENSEI! YOU'RE LATE!
TODAY IS THE LAST DAY OF THE CLUBS CAMP. I WANT TO USE THE REMAINING TIME TO LET THEM PRACTICE BASKETBALL
I AM SORRY, I HAD SOMETHING TO DO.
OH YEAH.
THEY ARE ALREADY IN GROUPS OF TWOS?
I DON'T KNOW! HAVE NO IDEA OF WHERE HE MIGHT GO THAT'S WHY I THOUGHT SHE, DOUMOTO MIGHT BE HERE!
WE SAW DOUMOTO! SHE WAS GOING TO THE TEACHER'S ROOM
COULD IT BE THAT SHE WENT FOR SOME DRINK?
I THINK SHE WAS LOOKING FOR KATAYOSE SENSEI

.....
KATAYOSE SENSEI, COULD YOU COME OVER HERE PLEASE,
WE ARE GOING TO DISCUSS TOMORROW ENDING OF THE CAMP IN A MINUTE.
OKAY.
I'LL BE RIGHT THERE.
YOU ARE TOO MODEST WE ARE VERY THANKFUL OF YOU FOR TAKING CARE OF US THIS WEEK

YES, THANK YOU
WHAT ARE YOU DOING?
WAHA.
HAVING A NICE CLOSURE OF THIS CAMP IS VERY GOOD. WE ARE VERY HAPPY.
SFX BIG IMPACT.
YOU!
HUH.

SFX: POW!

HEY HEY, WHAT ARE YOU DOING!
STOP, STOP THERE, DON'T TRY TO RUN AWAY
SATOU.
SENSEI!
MARRIED
YOU ARE ALREADY
...WHAT DO YOU MEAN BY "GIVING IT TO YOU IS A WASTE"

CSHOUJOBAKA

SATOU, I TOLD YOU TO STOP!
スッ
SFX: PASS BY
TAIJI, WAIT UP.
THEY TOLD YOU NOT TO RUN AWAY.
TAIJI.
I AM VERY SORRY, I WILL HAVE THAT STUDENT TO APOLO-.
WHAT ..
WHAT JUST HAP-PENED?
WHAT IS THIS
NO NEED MY INJURIES ARE SMALL. YOU DON'T NEED TO PAY ATTENTION TO IT.
KATAY-OSE SENSEI, WHAT ARE YOU SAYING?
SFX: ANGERED REACTION

TAIJI, YOU WENT WAY OVERBOARD.
WHY DID YOU HIT KATAYOSE SENSEI...
WHY
YOU HAVE SUCH BAD MANNERS!
SFX: GRIP
GO BACK AND APOLOGIZE.
EH, DON'T GO
DIDN'T YOU PROMISE TO STAY AWAY FROMTROUBLE DURING THIS TRIP?
WHY DID YOU SUDDENLY HIT PEOPLE? QUICK GO BACK AND APOLOGIZE.

CONVERSE
ALL STAR
A TEACHER WHO GETS INVOLVED WITH GIRL STUDENT,
ISN'T HE THE PERSON WHO IS BAD MANNERED?
YOU ARE DECEIVED.
HIDING THE FACT THAT HE IS MARRIED.
WHO IS THE BAD MANNERED ... PERSON?

IN HIS HEART HE MUST BE THINKING THIS GIRL IS CLINGING ON ME ALL THE TIME.
IF I AM A BIT NICER TO HER, SHE WILL BELIEVE AND DO AS I SAY.
LET ME TELL YOU ONE THING, YOU HAVE BEEN PLAYED WITH.
KATAYOSE, THAT GUY, HE NEVER HAS HIS HEART SET FOR YOU.
YOU'VE HAVE BEEN PLAYED BY THAT GUY!
CONVERSE
ALL STAR

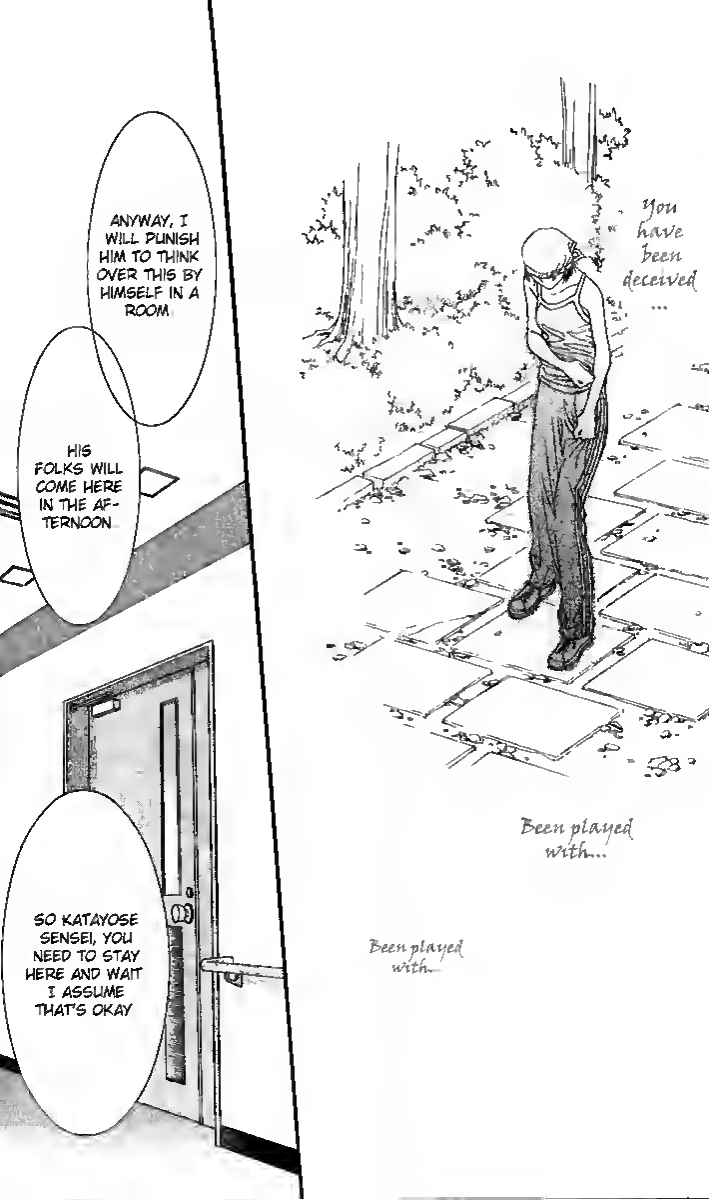
NO .. THAT'S NOT..
SENSEI WOULD NOT DO SOMETHING LIKE THAT...
HE ISN'T SUCH PERSON ...
YOU ARE REALLY SOME PERSON!
YOU ALSO HAVE SEEN HOW HE AND HIS WIFE ARE LIKE WHEN THEY ARE TOGETHER HOW YOU CAN STILL SAY SOMETHING LIKE THAT?
WHAT'S SO GOOD ABOUT KATAYOSE? IS HE THAT GOOD IN BED?
THAT YOU NEED MORE?
UNBELIEVABLE, YOU HAVE BEEN COMPLETELY BRAINWASHED
SENSEI HAS A REASON FOR NOT TELLING I AM SURE THAT THERE WAS NOT OTHER WAY
THAT ...
THAT IS NOT IT
SFX SLAP
.THE LAST SENTENCE... YOU SAID... IS REALLY TOO MUCH...
QUICK GO .. GO BACK TO THE TAIJI I KNOW....
I . CAN'T FORGIVE THE CURRENT YOU..

...AL-READY
CAN'T GET BACK.
EH?
SFX: HEART THUMP
THE TAIJI YOU WERE TALKING ABOUT...
HE IS ONLY CREATED TO,
MAKE YOU HAPPY.

BUT... IT'S NOT NECESSARY ANYMORE
I.. I— ALREADY
DON'T NEED YOU ANYMORE
YOU LIKE TO BE DECEIVED THEN GO AHEAD

SFX: HEART THROB
WHAT DID YOU SAY?
NEVER MIND I DIDN'T HAVE OTHER INTENTIONS..
TAIJI .. HOW CAN YOU PRETEND... PRETEND WHAT...
AH ..

DON'T MIND HIM
I DON'T CARE ABOUT TAIJI ANY-MORE ESPECIALLY IF HE IS DOING THIS KIND OF THINGS ..


ANYWAY, I WILL PUNISH HIM TO THINK OVER THIS BY HIMSELF IN A ROOM.
HIS FOLKS WILL COME HERE IN THE AFTERNOON.
SO KATAYOSE SENSEI, YOU NEED TO STAY HERE AND WAIT I ASSUME THAT'S OKAY
You have been deceived ...
Been played with...
Been played with...

SFX CLICK
SFX THUD
SO KATAYOSE SENSEI,
YOU NEED TO STAY HERE AND WAIT. I ASSUME THAT'S OKAY
DON'T SAY ANYTHING! I DON'T CARE WHAT KIND OF REASON HE HAS, THIS TIME HE NEEDS TO BE PUNISHED. THAT'S IT.
SFX CLACK
I DIDN'T KNOW THAT THERE ARE STUDENTS AT YOUR SCHOOL WHO DARE TO,
HIT YOU, AKIHITO.
..I DIDN'T MEAN TO BE HIT BY HIM.
WHAT DO YOU MEAN?

NEVER MIND THE MOST IMPORTANT THING FOR NOW IS:
THE SITUATION YOUR STUDENT HAS CREATED
ALL STUDENTS ARE AT THE MOMENT RESTRICTED TO STAY IN THEIR OWN ROOM
...THAT RASCAL HAS CREATED SUCH A COMMOTION BY THIS...
IF IT WAS SOMETHING ELSE HE DID, THE REACTION OF THE BOARD ON HIS BEHAVIOR WOULD BE MUCH MORE SEVERE
FOR EXAMPLE,
IF THERE ARE RUMORS ABOUT A STUDENT DATING THE BASKETBALL TEAM COUNSELOR?
THE BOARD OF THE SPORTS DEPARTMENT WILL DEFINITELY START A WHOLE INVESTIGATION ON THIS
YOU KNOW THAT I CAN EXPOSE THIS WHOLE ISSUE EASILY BY ASKING DADDY A FAVOR?
THEN THAT GIRL STUDENT,
WILL NOT BE ABLE TO CONTINUE HER STUDY AT THIS SCHOOL

...SHE TOLD ME,
THAT IT DOESN'T MATTER TO HER IF YOU'RE MARRIED OR NOT,
SHE STILL WILL CONTINUE TO LIKE YOU!
BUT, AS A GIRL STUDENT BEING REGARDED AS THE "THIRD PARTY" IS NOT SOMETHING TO BE PROUD OF, IS IT?
MOREOVER, AKIHITO, THE ONLY THING YOU NEED TO DO IS TO GIVE UP YOUR JOB. THEN EVERYTHING WILL END WELL.
BUT HER SITUATION IS DIFFERENT.

©SHOUJOBAKA

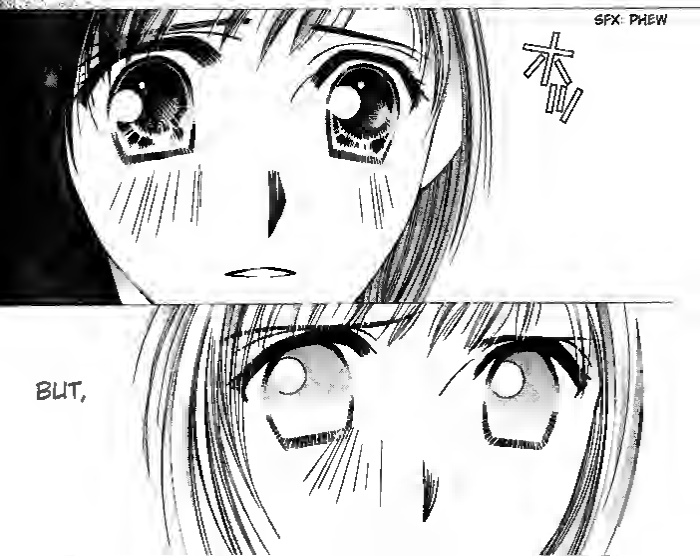
DOU-MOTO
SHE IS ONLY A MEMBER OF THE BASKET-BALL TEAM
SHE AND I ARE NOT INVOLVED ...
THEN, YOU SHOULD DIRECTLY LET HER KNOW THIS.
AKI-HITO.
YOU SHOULD COME HOME ONCE IN A WHILE.
DADDY REALLY WANTS TO SEE YOU.
... HAHA ...

SFX: AHHAA
EH!? HAVE YOU HEARD ABOUT THIS?
I saw that coming.
TAIJI, FIRST YEAR STUDENT HAS HIT SOMEONE! HE HAS BEEN SENT HOME BECAUSE OF THIS.
ALL LIES AND RUMORS BUT HE WOULDN'T BE KICKED FROM SCHOOL?? CURRENTLY WE ARE STILL HAVING A BREAK
IT'S SO OVER THE BOY'S BASKETBALL TEAM, THEY ARE ALWAYS INVOLVED WITH THIS KIND OF THINGS
IS KATAYOSE SENSEI OKAY?
Me too.
SFX: TAP TAP
I WANT TO TELL SENSEI DIRECTLY.
WHAT TAIJI TOLD ME..
WAIT, WAIT A SEC!
WHERE DO YOU WANT TO GO? THE TEACHER, WHO IS IN CHARGE TODAY, IS VERY STRICT.
KATAYOSE SENSEI NEVER RETURNED AFTERWARDS..
WHAT IS REALLY GOING ON BETWEEN HIM AND KATAYOSE SENSEI
SEEMING SO NICE AND KIND.
REALLY. I JUST CAN'T BELIEVE THAT TAIJI

SFX. ACK!!
HOLD IT THERE! WHAT DO YOU WANT TO DO? RETURN TO YOUR ROOM IMMEDIATELY!!
THE LIGHT WILL BE TURNED OFF IN 30 MINUTES. GO BACK TO YOUR ROOM!
AH... THAT! BUT I WANT TO KNOW THAT ISSUE THAT HAPPENED, YOU KNOW WHAT, HAPPENED TO KATAYOSE SENSEI...
KATAYOSE SENSEI NEEDS TO MAKE A REPORT ON THE SITUATION THAT HAS OCCURRED THEREFORE,
HE HAS LEFT ALREADY FOR TOKYO. YOU CAN ASK HIM LATER.
HOW CAN THIS HAPPEN?

SFX: SIGH
I STILL CAN'T BELIEVE THAT HE .. TAIJI ..
THAT TAIJI HIT KATAYOSE SENSEI THAT MUST BE RUMOR ONLY
THAT GUY? HE HAS DIFFERENT PERSONALITY ALL THE TIME?
TAIJI HE SAID...
HE DOESN'T NEED ME
SO THEREFORE I DON'T CARE ABOUT HIM ANYMORE.
SO IT'S YOUR FAULT
SFX: GULP
AH, TAIJI SPLIT PERSONALITY IS BECAUSE OF YOU?
HEY, THAT HAS NOTHING TO DO WITH ME.
SFX
WHAT?
IT'S HER! THE PRETTY TEACHER, THAT EVERYBODY IS TALKING ABOUT!
WHAT KIND OF REACTION IS THAT?

I THOUGHT SHE RETURNED WITH SENSEI TOO
HE DOESN'T KNOW THAT SHE IS KATAYOSE SENSEI'S' WIFE I PITY HIM....
LOOK YUKIYO-SENSEI IS MESMERIZED BY HER
WOW, SHE IS INDEED HOT


SFX: PHEW
ホッ
BUT,

感謝狀♡

大家好，我是相原。
好久不見（？）。這次的作品依舊是呈現穩健溫和的風格。謝謝各位讀者不斷地寄電子郵件及信件過來。我每一封都有仔細地讀，並且保存下來。所以使得自己沒有多少時間可以回信。雖然如此，我仍然希望你們能繼續寫信來給我批評和指教。
最近從韓國（謝謝你們的音效郵件）和香港寄來的郵件增加了許多（不過仍佔少數），嚇我一跳。但是可惜的是，收到的幾乎是亂碼吶。每次一看到這些郵件，心中就產生疑問，不知該如何是好。再來，偶而偶而會有些批評的信件來。譬如說「畫面太雜了。朋友都這麼認為」等等，呼—有時候會想，那麼，這些事不去讀它不就行了。雖然明知道這些信的目的是希望我注意小細節，下次加以改善。還有信是寫說「書色畫的很爛。妳既然是個專業漫畫家，就得想辦法改進才行」。真是不好意思！不過，我才沒空特地回信給這些討厭的傢伙！

啊　好像動怒了（笑）。

HEY WHAT ARE YOU GUYS DOING?
SINCE YOU GUYS HAVE BEEN BACK FROM THE CAMP, YOU JUST SLEEP AND LAY ON THE AROUND EVERYDAY WHERE IS YOUR SPIRIT!
GO TRY TO FIND SOMETHING TO DO YOU ARE YOUNG PEOPLE AND IT'S BREAK, GO ENJOY YOURSELF

BUT, I DO WANT TO GO OUT AND PLAY I TRIED TO CALL TAIJI BUT THERE IS NO ONE THERE PICKING UP THE PHONE
AND I DON'T WANT TO HANG OUT WITH OTHER STUDENTS MOREOVER, IT'S SO HOT OUTSIDE
YOU ONLY HAVE TAIJI AS A FRIEND?
I DON'T WANT TO TALK TO YOU!!
IT'S ALL THE FAULT OF THAT CAMP. IT RUINED MY PLANS FOR THE SUMMER.
HEY, OTHER PEOPLE WENT TO THE BEACH FOR A JOB
So annoying!
HEY, I AM ALSO PART OF THE BAS-KETBALL TEAM

男子籃球部社員通訊錄
顧問 片寄 明仁 神奈川縣大和市中央林間 20-2-21-101 0462-74
部長 木村 卓夫 神奈川縣川崎市高津区二子新地 7-8-90 044-
副部長 富井 里江児 東京都世田谷区給田 6-23-19 03-
山岡
TER-RIBLE
THAT GUY DIDN'T DISCLOSE HIS MOBILE NUMBER?
SIGH
STU-DENT BOOK, STU-DENT BOOK
SFX HUH?
LEND IT TO ME!
WAIT SIS!
RIGHT.
HOW COULD I FORGET! WE HAVE THE STUDENT BOOK WITH ALL INFORMA-TION OF STU-DENTS AND TEACHERS!

SFX HEAVY SIGH
BUT BROTHER DOESN'T HAVE INFORMATION OF ALL STUDENTS.
NOW, I FEEL REALLY STUPID.
SFX: DOK! DOK!
EH.
BUT...
IF I CALL HIM NOW, WOULD I BE BOTHERING HIM?
SENSEI NEVER TOLD ME HIS PHONE NUMBER.
I CAN'T SIT AND WAIT ANYMORE!
I DON'T CARE!

IF HE IS NOT AT HOME, THEN I JUST HANG UP WITHOUT LEAVING A MESSAGE
BUT, THAT'S NOT REALLY POLITE
BUT, SENSEI MIGHT THINK I AM ANNOYING, AFTER LISTENING TO MY MESSAGE, WILL HE GET TIRED OF ME BECAUSE OF THAT?
SOMEONE IS PICKING UP!
HELLO.
THIS VOICE.
THIS IS THE KATAYOSE'S RESIDENCE WITH WHOM AM I SPEAKING?
HE, HELLO ...
AH... IT'S YOU...

©SHOUJOBAKA
DOU-
MOTO...
THEY
ARE
ooo
IT'S
DOUMOTO,
AKO, ISN'T IT...?
LIVING
TOGETHER.
THANK
YOU,
FOR
THE
LAST
TIME!
ARE YOU
LOOKING FOR
AKIHITO? HE IS
NOT HOME AT
THE MOMENT.
IS THERE
SOMETHING
URGENT? I
COULD TELL
YOU HIS MOBILE
NUMBER.

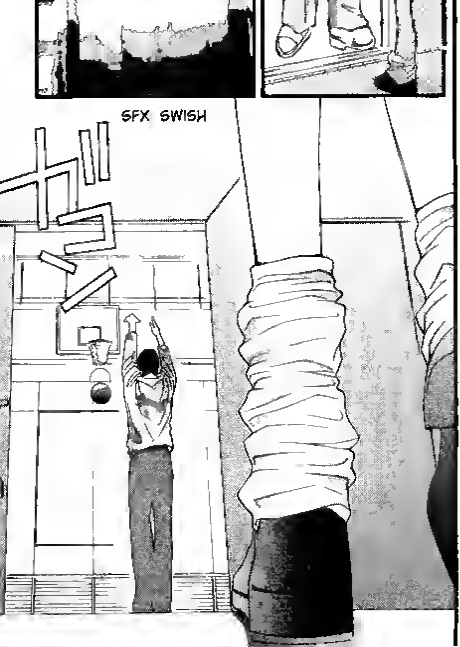
SHE WAS NEVER AROUND WHEN I WENT THERE BEFORE...
HOW CAN THAT HAPPEN...
NO, NO NEED...
I JUST WANTED TO ASK HIM...
ABOUT THE COMMOTION THAT HAPPENED THE OTHER DAY...
HE HAS A SHIFT FROM AFTERNOON TILL TONIGHT...
SO HE WENT TO SCHOOL ALREADY...
OH...
IS THAT SO...
I WAS...
BEING PLAYED AROUND
BEING DECEIVED.
HEY, DOUMOTO
YOU TOLD ME BEFORE...
THAT YOU ONLY BELIEVE WHAT AKIHITO SAYS, ISN'T IT.

CSHOUJOBAKA

THEN HAS AKIHITO GIVEN YOU ANY...
CLEAR ANSWER?
LIKE "I LIKE YOU" OR "I LOVE YOU."
OR LIKE "I AM DATING YOU"...?
IF SO, THEN THAT WOULD BE REALLY WEIRD.

BECAUSE HE IS NOT A PERSON WHO WOULD SAY SUCH THING, THERE IT WOULD BE SURPRISING TO ME IF HE DID
IT SEEMS YOU REALLY HAVE HIS...
BEEP
SFX: SNAP
I NEED...
TO GO TO SCHOOL.
SENSEI, PLEASE HELP ME!

BECAUSE I LIKE YOU, SO EVEN IF YOU NEVER SAID THOSE WORDS DIRECTLY,
I HAVE NEVER BEEN BOTHERED ABOUT THAT.
I JUST HOPED THAT THAT TIME...



HAPPINESS IS NOT A LIE.

SFX: THUMP
ダン

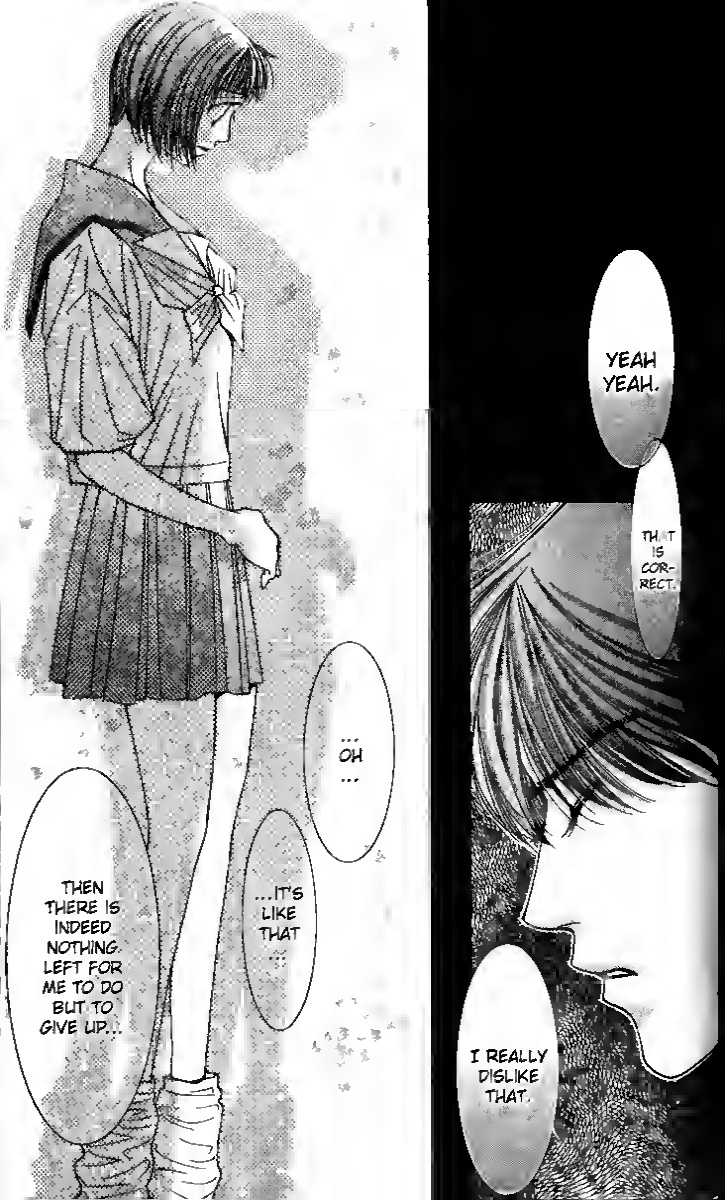
WHY ARE YOU HERE ...
YOU ARE HAVING A BREAK AREN'T YOU?
SENSEI...
I HAVE SOME-THING...
I WANT TO ASK YOU SOME-THING...
WHY DID YOU... KISS ME...?

I THOUGHT... SENSEI...
.....
DID YUKI-NOSE SAY SOME-THING TO YOU ...?
MIGHT LIKE ME...
A... LITTLE BIT...

SFX SQUEEZE
...ALL RIGHT
THAT SORT OF THING,
DOES IT NEED ANY REASON?
...IT'S BECAUSE OF YOU,
SFX THUMP
YOU WISHED FOR THAT TO HAPPEN,
SO IT HAPPENED.

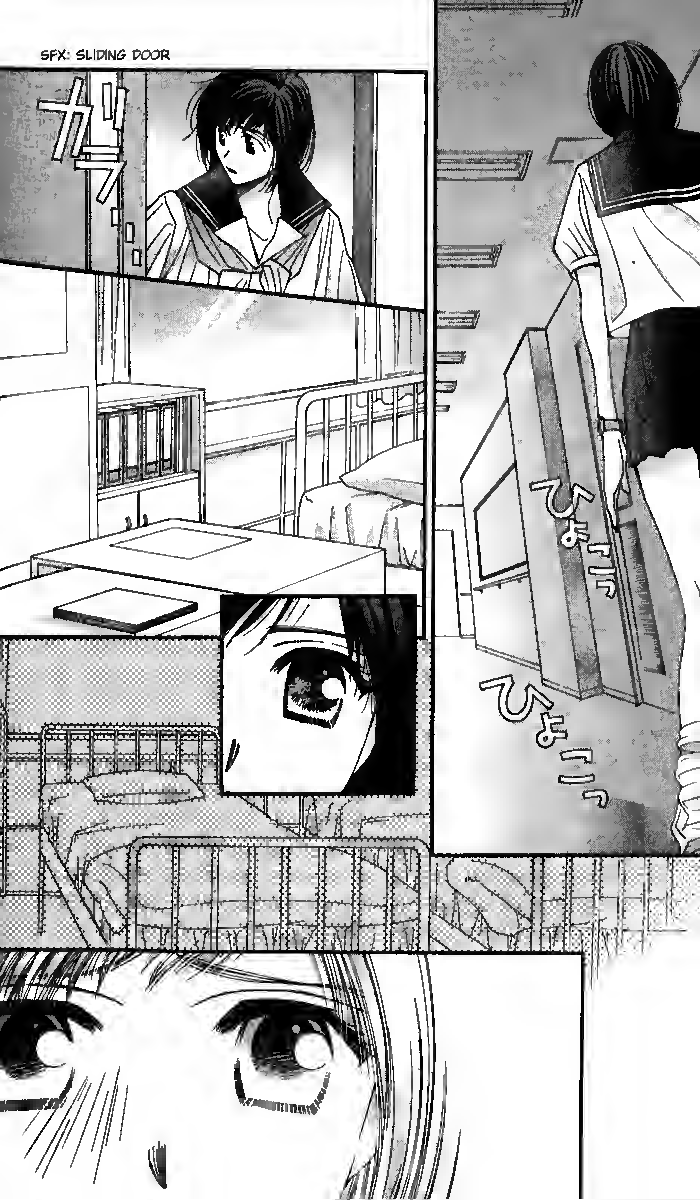
CSHOUJOBAKA

IS THAT ...
THE ONLY REASON ...?
...WHY DO YOU HAVE TO ASK ME FOR A REASON? THAT SO ANNOYING.
THEN I DON'T WANT TO DO THAT TO YOU ANYMORE
GIVE UP, DOUMOTO.
EVEN ...
IF IT'S ONE-SIDED LOVE FROM MY SIDE... I AM NOT ALLOWED TO...?
EVEN LIKING ...

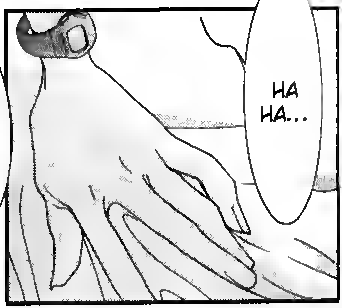

YEAH YEAH.
THAT IS CORRECT.
I REALLY DISLIKE THAT.
...OH...
...IT'S LIKE THAT...
THEN THERE IS INDEED NOTHING LEFT FOR ME TO DO BUT TO GIVE UP...

I AM SORRY FOR BOTHERING YOU
..THEN I AM GOING BACK
GOOD-BYE... SENSEI.

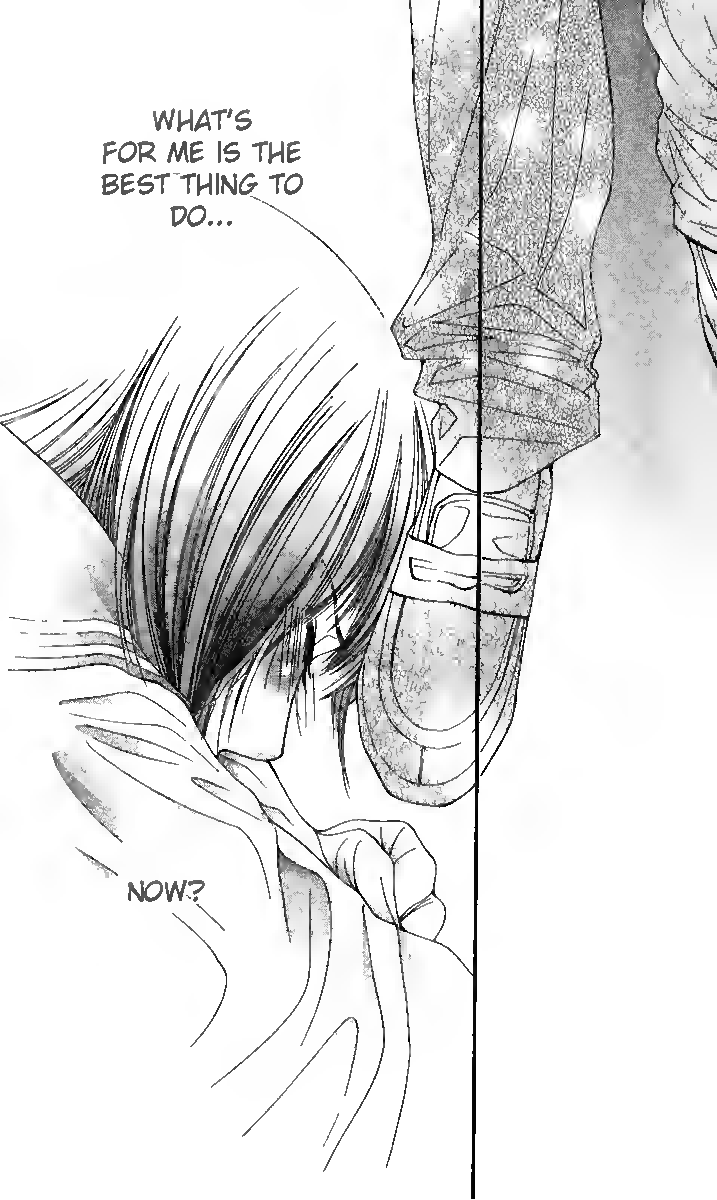
SFX BUMP
I AM SORRY, ARE YOU OKAY?
SORRY, SORRY
YOU'RE BLEEDING.
IT DOESN'T MATTER, I AM ALL RIGHT AND IT'S ME WHO DIDN'T WATCH OUT.
ひょこ
ひょこ
IT HURTS BUT THIS IS ONLY A SMALL WOUND NOR WORRIES.
I AM SORRY FOR THAT.
HEY, LET'S GO.
SFX: WOBBLE


SFX: SLIDING DOOR
ガラ
ひょー
ひょー

WHO EXPECTED ALL THIS TO HAPPEN ..
MY HEAD IS FILLED WITH THE IMAGE OF TAIJI,


HA HA...

WHAT SHOULD I DO,
STARTING FROM TOMORROW...
WHEN I WAKE UP,
WHAT SHOULD I DO AFTERWARDS...
...SIGH...
BUT I REALLY LIKE HIM.
I DON'T WANT TO GIVE UP...


WHAT'S FOR ME IS THE BEST THING TO DO...
NOW?

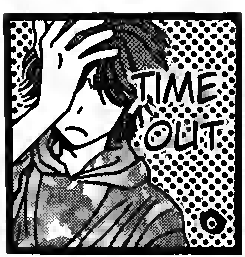
ハァ
ハァハァ

Seiten Taisei

Scanner: Cshoujo
Translator: aurora
Editor: Littlepinkrose12

http://www.esthetique-realm.net

Chapter 16: Lie


TIME
OUT

藍天心情

SEITEN TAISEI

GROUP DATE?
I WANT TO GO, COUNT ME IN! OK. FROM WHICH SCHOOL ARE THE BOYS COMING?
ARE THERE ANY HANDSOME ONES?
OF COURSE! THEY ARE FRIENDS OF MY WORK. THEY ARE STUDENTS OF S. HIGH SCHOOL.
REALLY! I AM SO EXCITED.
BE THERE AT 17:00 WE'LL MEET AT THE GARDEN NEAR SHIBUYA.
SHOULD WE EAT SOMETHING BEFORE WE GO THERE?
OTHERS ARE ALSO NICE.
SHOULD WE CHANGE OUR CLOTHES? LILY SAID WE SHOULD.

THE SECOND SEMESTER HAS STARTED
MY DAYS PASSED BY VERY HAPPILY
I AM VERY, EXTREMELY HAPPY.
HEY,
THAT ISN'T THAT DOUMOTO IS SHE GOING BACK?
ISN'T SHE ATTENDING OUR PRACTICE AGAIN? IS THIS REALLY OR NOT?
WHAT IS SHE DOING?
WHAT IS KATAYOSE SENSEI GOING TO DO ABOUT IT?
SHE NEVER CAME SINCE SHE CAME BACK FROM CAMP
THE COUNSELOR SHOULD DO SOMETHING ABOUT IT.

I REALLY WANT TO BUY CLOTHES TOO AND I ALSO WANT TO FIND A JOB BUT
MY PARENTS TOLD ME TO SPEND MORE TIME ON SCHOOL SINCE WE ARE IN THE SECOND SEMESTER ALREADY
WE STILL HAVE SOME TIME? LET'S SHOP FOR SOME CLOTHES!
HEY! LET'S GO TO THAT NEW SHOP? I REALLY WANT TO BUY A COAT!
JUST NOW I BOUGHT A VERY COOL SHIRT AT PETIT 7, RIGHT, AKO?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? AREN'T YOU ALREADY A MEMBER OF THE BASKETBALL TEAM? HOW CAN YOU SAY, YOU DON'T HAVE TIME?
DIDN'T YOU JUST COME FROM THE PRACTICE?
ISN'T THERE SOMEONE YOU LIKE, WHAT HAPPENED TO THAT?
OH THAT? IT'S OVER FORGET ABOUT IT
IT'S ALREADY IN THE PAST
WHAT HAPPENED?
HEY WE ARE SORRY TO LET YOU GUYS WAIT
EH, THE GUYS ARE HERE!

SFX. GRAB
LET'S FIND A PLACE TO HAVE KARAOKE!
DOUMOTO, THAT ONE, I LIKE THAT ONE. HE IS FROM CLASS B.
WAH, I AM FALLING FOR HIM.
LUCKY?
.....

SHE HASN'T ATTENDED MEETINGS FOR SOME TIME NOW, AND THE BOARD IS NOT TOO PLEASED WITH HER BEHAVIOR
職員室
STAFF ROOM
SHE JUST DISAPPEARS IMMEDIATELY AFTER CLASS
AND SHE DOESN'T TALK TO ME ANYMORE... IT SEEMS SHE IS HIDING FOR SOMETHING...
DOUMOTO'S AWKWARD BEHAVIOR STARTED...
SINCE SHE CAME BACK FROM THE CAMP

AND TAIJI ALSO HASN'T ATTENDED ANY PRACTICES AFTER THAT COMMOTION...
HE ALSO DIDN'T ATTEND SCHOOL
...EH, KATAYOSE SENSEI, YOU ARE ALSO HIS MENTOR, DO YOU KNOW THIS?
OKINO, THAT GUY NEVER ATTENDS PRACTICES BUT THAT'S HAS ALWAYS BEEN THE CASE WITH HIM.
...BUT DOUMOTO IS DIFFERENT..
SHE WOULDN'T BE DISMISSED FROM HER JOB AS THE MANAGER... WOULD SHE .
NISHINA.
LET WAIT FOR A LITTLE WHILE,
THEN I WILL TALK TO DOUMOTO IN PERSON,
IF SHE WANTS TO QUIT .
IF THE OTHER MEMBERS ARE DISSATISFIED, I WILL TALK TO THEM ABOUT IT.
I AM SORRY, FOR BOTHERING YOU.

DOUMOTO IS FROM OUR CLASS. SHE IS ALSO A MEMBER OF THE BASKET-BALL TEAM?
IS SHE STILL AT THE GYM? COULD YOU ASK HER TO STOP BY?
Mentor of Doumoto Teacher of Biology 30 years old
AH... SHE IS NOT THERE. IT SEEMS SHE DIDN'T ATTEND PRACTICE TODAY
SO ON TOP OF THAT SHE IS SKIPPING BASKETBALL PRACTICES,
SHE REALLY MAKES ME WORRY ABOUT HER
DOU-MOTO,
WHAT DID SHE DO..
SHE DIDN'T DO ANYTHING WRONG. IT'S ONLY AN ISSUE ABOUT NEXT YEAR...
IT'S THE SECOND SEMESTER ALREADY AND THE EXAMS DATES ARE COMING CLOSER
BUT HER PERFOR-MANCES IN THREE OF HER SUBJECTS ARE NOT REALLY UP TO LEVEL
SFX: RATTLE

EH, THERE ARE SOME MANY PEOPLE. LET'S GO TO THE MAIN STREET.
YES, LET'S GO!
YOU WHAT ARE YOU DOING? (WHY DIDN'T YOU GO TO THE BASKET-BALL TEAMS PRACTICE)
I DON'T WANT TO TALK TO YOU
BAD MAN-NERS!
I DIDN'T WANT TO COME EITHER SOMEONE COULDN'T MAKE IT. THEREFORE THEY URGED ME TO FALL IN.
DON'T BOTHER TO EXPLAIN. YOU KNEW THIS GROUP DATE FROM THE BEGINNING. ELSE YOU WOULDN'T HAVE CHANGED YOUR CLOTHES.
AND JOINING AT THIS GROUP DATE TO-GETHER.
HEY, WHAT'S THAT. THEY ARE FROM THE SAME SCHOOL?
SFX. COMMOTION

YOU USED TO HAVE YOU HEART FILLED WITH KATAY-OSE.
NEVER THOUGHT YOU WOULD CHANGE THIS FAST.
AFTER KNOWING HE HAS A WIFE.
COR-RECT.
.....?

JUN.
AKO, WHAT ARE YOU STANDING THERE FOR? LET'S GO

IT'S NONE ... IT'S NONE OF MY BUSINESS..
I HAVE NOTHING TO DO WITH HIM ANYMORE
DOUMOTO, COME ON!
MORE-OVER I AM HAVING A GROUP DATE I SHOULD BE HAPPY
HAPPY...
WAIT, WHERE ARE YOU GOING?
I AM SORRY, YOU GUYS GO FIRST. I'LL BE THERE IN A SEC.
STOP IT!
HOW CAN YOU THREE PICK ON ONE PERSON TOGETHER? THAT WAY TOO LOW!

SO WHAT OLD HAG
THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU!
NEVER-MIND, LET'S GO.
LOS-ER.
OLD OLD HAG! AND YOU ARE STU-DENTS...
THAT'S SO NOT CUTE! YOU MAKE ME FURIOUS!
LOSER, JUN. YOU'D BETTER NOT COME TO SCHOOL FROM NOW ON.
LOSER!
EH...
YOU ARE AKIHITO'S ...
JUN, ARE YOU OKAY?
DOES IT HURT? CAN YOU STAND UP?

STOP BEING BRAVE
YOU ARE BLEEDING A LOT.
IT DOESN'T HURT THAT LITTLE WOUND... IS NOTHING.
I AM OKAY.
DON'T TELL AKIHITO ABOUT THIS
JUN DON'T GO ANYWHERE.
AH, WAIT.
NO... NO NEED.
I CAN GO BY MYSELF.
I WILL TAKE YOU HOME! I WILL BRING YOU HOME!
ELSE THOSE BAD GUYS WILL COME AGAIN TO BULLY YOU.

IF YOU DON'T LET ME BRING YOU HOME, I WILL TELL SENSEI ABOUT THIS.
DON'T MAKE ME WORRY ABOUT YOU, LET ME BRING YOU BACK!
OKAY.
SFX: SMILE
AH!
OKINO, DON'T YOU NEED TO GO TO YOUR GROUP DATE?
HE IS KATAYOSE'S KID?
YOU NEED TO TAKE HIM HOME?
Why is the bag me in for?
YOU SILLY, IS THIS YOUR BAG?
WELL, THEN LET'S HURRY AND GET BACK BEFORE IT'S DARK.

WHAT DID YOU COME ALONG FOR, OKINO?
EH, OKINO. HEY...
REALLY, THEY HAVE BECOME FRIENDS IN JUST SECONDS
YOU'RE SO COOL.

YOU TOO.
YOU WERE HAVING THE GROUP DATE TOO, BUT YOU CHOOSE TO BRING HIM HOME?
DIDN'T YOU GIVE UP ON KA-TAYOSE?
.....
DON'T TALK ABOUT THIS! JUN..
THOSE KIDS, WHERE THEY FROM YOUR SCHOOL?
WHY ARE THEY TREATING YOU LIKE THIS?
BECAUSE ..
I AM NOT LIVING WITH AKIHITO ANY-MORE..

I DON'T HAVE A DADDY.
OUR SCHOOL HAS RULES THAT THE STUDENTS MUST HAVE A NORMAL HOUSEHOLD
BECAUSE THEY ALREADY ACCEPTED ME AS STUDENT SO KATAYOSE SENSEI LEFT OUR HOUSE.
RULES..? WHAT'S THAT ALL ABOUT?
OH THAT T. SCHOOL IT'S A FAMOUS SCHOOL
EH , THERE ALSO OTHER ISSUES ABOUT THAT SCHOOL
...BUT, WHY...?
WHY ISN'T SENSEI LIVING WITH YOU ANYMORE?
I DON'T KNOW
I ONLY HAVE A GRANDPA, GRANDMA... AND MAMMA.
THAT'S IT...
NOT...LIVING TOGETHER ANYMORE.... BUT ..
WHY?
GRANDPA AND GRANDMA.
ARE THEY KATAYOSE S MOTHER AND FATHER?

AKIHITO'S
AKIHITO HAS BEEN AN ORPHAN SINCE HIGH SCHOOL.
PARENTS PAST AWAY A LONG TIME AGO.
BUT, HE SAID EVEN HE IS ALONE, HE NEVER FEELS LONELY
BECAUSE HE IS USED TO BEING ALONE.
... OH ...
THIS IS THE FIRST TIME I HEARD ABOUT THIS.

...WHY...
WHY DOES HE NEED TO SAY IT LIKE THAT...?
HE HAS A WIFE...
WHY DOES SENSEI...
STILL SAY SUCH WORDS AS IF HE'S LONELY...?
WHY?

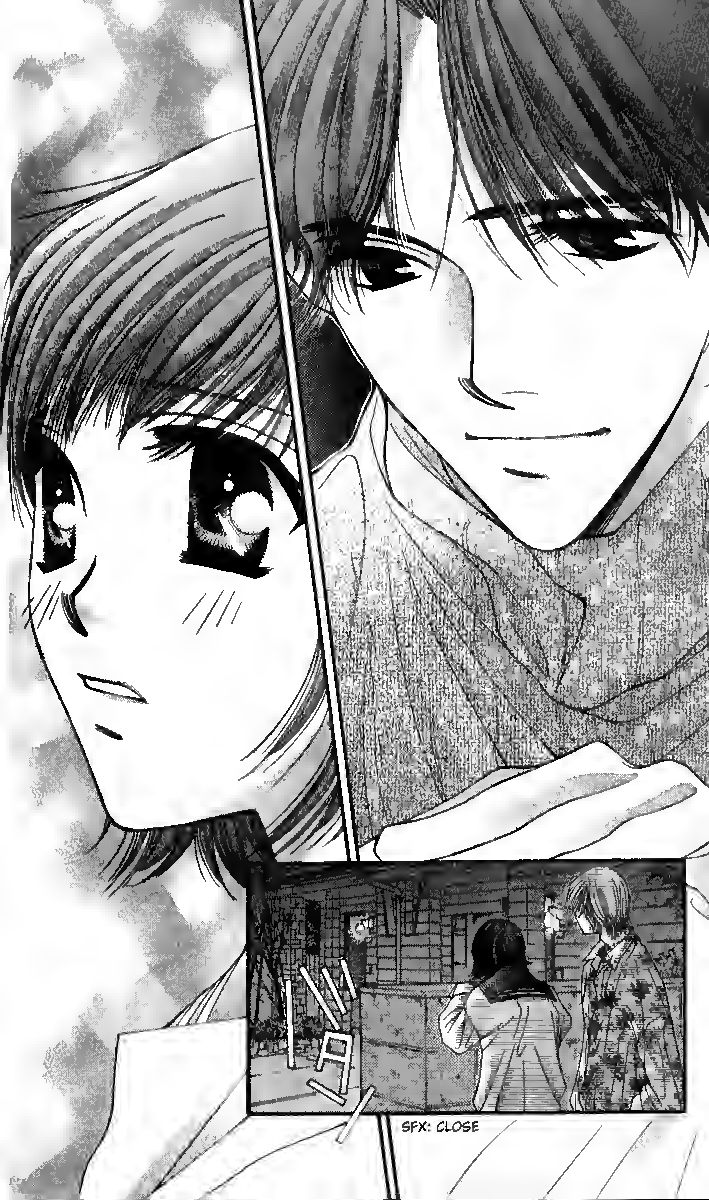
.....
NO. HE HAS LIVED AT OUR HOUSE FOR A WHILE.
AKIHITO, HAS BEEN ALONE, SINCE HIGH SCHOOL ...?
MY GRANDPA HAS BEEN HIS DADDY FOR A WHILE.
SENSEI.
SO MAMA ALWAYS SAYS THAT AKIHITO CAN'T FACE MY GRANDPA.
CAN"T FACE,
WHAT DOES THAT MEAN?

WEIRD.
THAT'S TOO WEIRD.
HE IS NOT ALONE, SO WHY?
WHY IS HE SAYING, HE IS USED TO BEING ALONE?
IF IT WAS ME, I WOULD LET HIM SAY SOMETHING LIKE THIS
IF IT WAS ME,
I WILL NOT LET HIM FEEL LONELY
IF IT WAS ME, I WILL BE EVERY-THING HE NEEDS.
EVEN IF IT'S A FATHER, MOTHER OR SIBLINGS.
IF IT'S LIKE THIS, SENSEI WON'T BE LONELY.

...AH...
HA... HAHA....
...EH.
SFX: GASP
AH
...
HA
HA
HA
HA
WHAT I JUST SAID, IT'S NOTHING.
HE HAS YOUR MOTHER, SO HE DOESN'T NEED OTHER PEOPLE!
YOUR MOTHER IS REALLY PRETTY
BUT,
BUT, I HOPE THAT ONE DAY...

HEY. THEN I'LL SEE YOU LATER
THE THINGS WE TALKED ABOUT, DON'T TELL SENSEI ABOUT IT.
AND DON'T GIVE UP; DON'T WORRY ABOUT WHAT THOSE OTHER KIDS SAY!
GREAT
LET'S GO BACK. ELSE HE WILL SEE YOU.
SFX: TUG

THREE MINUTES
I ONLY WANT TO SEE HIS FACE.
...ONLY WANT TO SEE HIS FACE.
ガヤガヤ


SFX: CLOSE

I REALLY
REALLY WANT TO RUN INTO HIS ARMS...
EVEN IF I AM NOT THE CLOSEST PERSON TO HIM, I DON'T CARE...
I REALLY WANT TO WAIT,
AT SENSEI'S SIDE...

I WAS REJECTED BY HER DURING MIDDLE SCHOOL.
SHE WAS DETERMINED THAT WE COULD ONLY BE FRIENDS.
I HAVE WANTED TO TELL YOU BEFORE
THAT IS
.....
YOU AREN'T LIKE NISHINA, BEING STRONG AND ADMIRABLE
SO,
SO WHAT IF I CAN'T FORGET ABOUT HIM. YOU SHOULD STOP NAGGING. IT'S REALLY UNCOOL.
LIAR.
YOU CAN'T FORGET ABOUT HIM.

AH.. SORRY..
I...
IT DOESN'T MATTER. YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE. IT'S TRUE THAT I STILL LIKE HER
BUT,
WHAT ELSE CAN I DO?
IT'S NOT SO EASY TO FORGET

IS IT....
KATAYOSE

CSHOUJOBAKA

BUT, I JUST WANT HER TO KNOW THAT YOU DON'T FEEL LONELY WHILE BEING ALONE,
IT'S REALLY COOL.
BUT, SHE SAID SOME-THING WEIRD AFTERWARDS.

SHE SAID, IF IT WAS ME, I WON'T LET AKIHITO TO BE ALONE
SHE WANTS TO BE YOUR FATHER, MOTHER AND SIBLINGS.
SHE WANTS TO BE YOUR FAMILY, ALL THAT YOU NEED
SHE WON'T LET YOU FEEL LONELY.
クスクス
HOW CAN WOMEN BE FATHER?
RIGHT
SFX: SNICKERS
... RIGHT
BUT, IF THAT HAPPENS,
IT WOULD BE REALLY INTERESTING

NISHINA.
I AM REALLY SORRY.
I HAVEN'T ATTENDED THE PAST MEETINGS AND PRACTICES I AM VERY SORRY FOR THAT
PLEASE, PUNISH ME. ORDER ME TO CLEAN UP THE CLUBS ROOM FOR A WEEK, OR A MONTH

我愛馬殺雞！

該怎麼說呢。最近買了一組叫做「AIR CUTE」的按摩小腿肚&腳的用具，我每天都很勤勞地馬殺雞。感覺真的是超級舒服的。從前只有認為自己的腿粗了點，所以並不是相當在意　可是沙龍以及按摩店的人都說「這是水腫吶！只要消腫，腿就會變細了吶！」這是我第一次知道「水腫」這玩意兒，而且偶而會覺得腳因水腫而痛的不得了，以前我是冲桑派的（因為我無法忍耐泡桑超過3分鐘），可是現在卻力行泡桑10分鐘（進進出出）&十身冶。負責人送我各式各樣的入冶劑，我也變得非常愛用入冶劑（她是我泡桑的啟蒙老師）。而經常光顧的那家按摩店－本來只持會員卡的我，最近也昇格為金卡會員（去了太多趟了）（汗）。我現在愛死了泡桑&馬殺雞！

Text of the author about her private life.

SFX: HEART BEAT
ドキ
ドキ
ドキ
DOU-
MOTO.
SFX: SHOCK
FINALLY, I HAVE FOUND YOU. WHERE HAVE YOU BEEN ALL THIS TIME?
YOU HAVEN'T ATTENDED ANY MENTOR/STUDENTS MEETING REGARDING NEXT YEAR.
AND YOUR SITUATION, IT DOESN'T LOOK LIKE YOU CAN GET INTO YOUR FIVE MOST WISHED SCHOOLS.
IF YOU DON'T PUT MORE EFFORT, YOU WON'T MAKE IT.
DO YOU REALLY WANT TO ATTEND THE BIG EXAMS?
SFX: RANTING ON AND ON

I DO BUT...
IT ISN'T TIME YET, I WILL DO IT LATER
RUBBISH.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
IF YOU'RE LIKE THIS I HAVE TO ASK YOUR PARENTS TO MEET FOR THIS.
THIS PROBLEM MIGHT BE EASIER TO SOLVE IF YOUR PARENTS ARE ALSO AWARE OF IT
WAIT. PLEASE DON'T ALARM MY PARENTS ABOUT THIS. I WILL PUT MORE EFFORT IN SCHOOL.
THEN YOU SHOULD PREPARE YOURSELF WELL FOR THE EXAMS. GO TO EXTRA CLASSES
AND DO SOMETHING ABOUT ENGLISH AND HISTORY.
LET ME HELP HER WITH HISTORY...
GOOD LUCK.

SENSEI.
I AM ALSO ASSISTING SECOND YEAR'S MEMBERS OF THE BASKETBALL TEAM.
IT WOULD BE BAD IF RUMORS START TO GO AROUND THAT THE GRADES OF PEOPLE OF THE BASKETBALL TEAM ARE GETTING WORSE.
YOU CAN JOIN OUR CLASSES.
REALLY? BUT...
LET'S TALK ABOUT THIS LATER.
THEN...
ASSISTANCE?!
SENSEI, HE IS..
SAVING ME?!
Okay then I leave it to you
THOUGH I SAID IT LIKE THIS
BUT WILL YOU ATTEND THOSE EXTRA CLASSES?

SENSEI, I...
AL-READY
I HAVE ALREADY GIVEN UP ON YOU.
I DON'T FEEL ANY-THING FOR YOU ANY-MORE
SO...

I WILL CONTINUE MY DUTIES AS MANAGER OF THE BASKETBALL TEAM. IS THAT OKAY?
I ALSO WANT TO TAKE EXTRA CLASSES, THANK YOU.
I AM ALREADY
...ADJUSTED TO JUST BE AROUND WITH SENSEI, WITHOUT HAVING OTHER THOUGHTS
MY MIND IS FILLED WITH THOUGHTS...
TELLING MYSELF TO GIVE-UP...
I HAVE TO GIVE UP.
SO,

THOUGH I AM HAPPY INSIDE,
I HAVE DE-CIDED ...
TO LIE TO SENSEI.

我這個
笨蛋！！
要命
敢！

Scanner: cshoujo
Translator: aurora
Editor: littlepinkrose12

Chapter 16: Lie

http://www.esthetique-realm.net

Chapter 17:
Yukinose's attack

NEXT QUESTION IS NUMBER 34. TODAY WE WILL STOP WITH THIS QUESTION.
ガヤ
FIND THE MISTAKE IN THE TEXT UNDERNEATH QUESTION 1 YOU SHOULD KNOW THIS, IT IS ABOUT THE "PEACE TREATY OF AUSBURG."
IN THE BEGINNING, LUTHER WAS ON THE SIDE OF THE FARMERS IN THE WAR.
ガヤ
SFX. CHATTER

THEN LIST OUT THREE CAUSES THAT LED TO THE REFORMATION.
DOUMOTO.
THE AFTERNOON IS ALMOST OVER.
PLEASE ANSWER IN THREE SECONDS.
1, 2...
-Ummmm...
AH!!!
THE HEAVEN IS ABOVE THE HUMAN, NOT BEING HUMAN...
YOU ARE TALKING ABOUT THE TEXT PRINTED ON ANCIENT MONEY. BUT WE ARE TALKING ABOUT CAUSES!
SFX: GASP
YES.

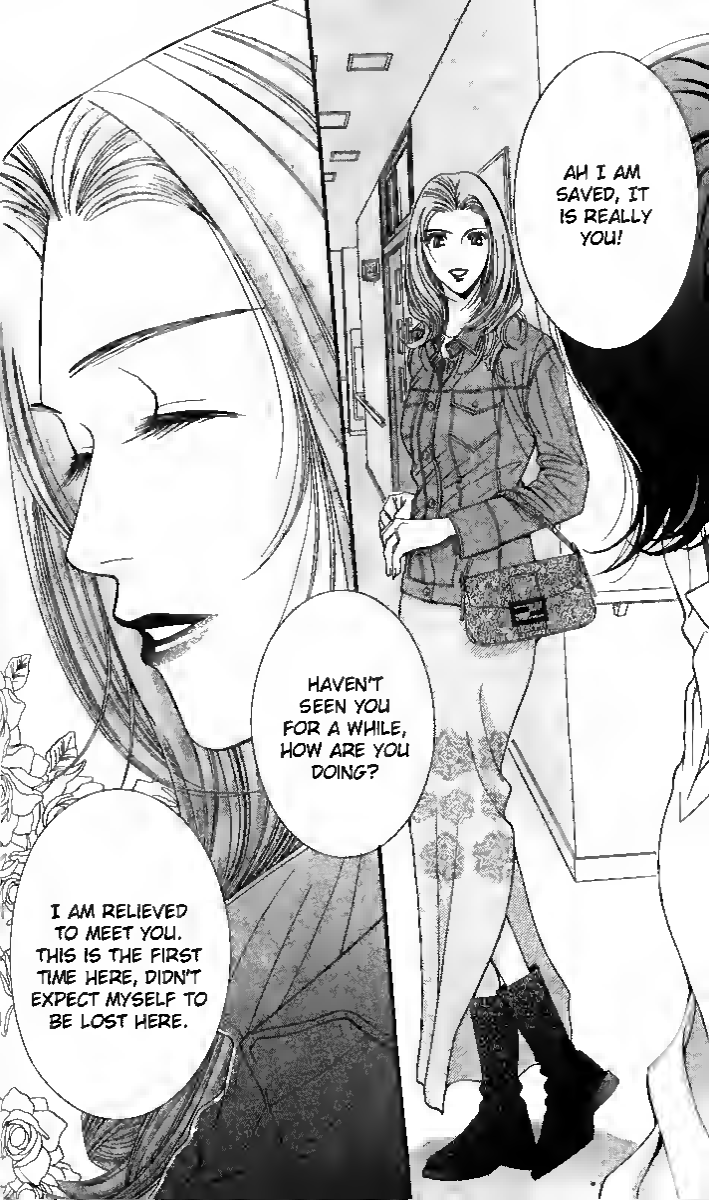
EVERY AFTERNOON, BEFORE THE MIDTERMS.
SFX: GLARE
SENSEI WILL GIVE US, MEMBERS OF THE BASKETBALL TEAM, EXTRA CLASSES IN HISTORY.
OKAY, THE CLASS IS DISMISSED WE WILL CONTINUE THIS QUESTION TOMORROW ALSO THERE WILL BE A SMALL TEST TOMORROW.
YOU HAVE TO DO YOUR BEST, DON'T DARE TO GET LOWER THAN 50!
SFX: GRUMBLE
SFX: SIGH
People who attend the extra class out of free will
REALLY, DON'T JOKE WITH US. WHY IS HE SO STRICT SUDDENLY?
I GOT THE CHARACTERS WRONG SO ANNOYING.
KATAYOSE HAS TURNED INTO A REAL TEACHER
Dragged by the mentor to have extra classes here
IT'S BECAUSE I WASN'T PAYING ATTENTION.
I WAS TOO MESMERIZED BY WATCHING SENSEI

A small punishment is natural.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WE SHOULD BE GRATEFUL ABOUT THIS!
SENSEI IS GIVING UP HIS AFTERNOON BREAK TO HELP US. AND YOU GUYS ARE LIKE THIS.
RIGHT, YOU LOOK VERY HAPPY!
DOU-MOTO
YES.
JUST NOW, YOU COULD NOT ANSWER THAT QUESTION, REREAD THOSE CHAPTER TWO TIMES.
SFX POINTS
I WILL ASK YOU THE SAME QUESTION DURING PRACTICE.
YES.

CSHOUJOBAKA

AFTER 'BREAKING UP' WITH SENSEI,
I HAVE BEEN EVEN SPENDING MORE TIME WITH HIM. ...? IS IT? NO, I SHOULDN'T THINK TOO MUCH. I AM WAY TOO SENSITIVE.
IT LOOKS LIKE HE IS COMING EVERYDAY
. SO KATAYOSE IS COMING TO THE PRACTICE TOO ..
CAN'T, CAN'T.
I HAVE TO CALM DOWN. DON'T THINK TOO MUCH. DON'T LAUGH.
ELSE HE WOULD THINK I AM ANNOYING,
AND HE WOULD DISLIKE ME EVEN MORE.
ARE YOU REALLY?
TODAY I'M NOT FEELING WELL I NEED TO GET SOME REST COULD YOU TELL THE TEACHER
OH, OKAY
NEXT LESSON IS BIOLOGY CLASS WE NEED NEED TO HEAD OVER TO THE BIOLOGY CLASS

LOOK, LILY, THEY...
Stop talking about it! We have agreed on that!
If it was me, I would be the father's fok
HEY.
LILY! WAIT. WE ARE GOING TO HAVE BIOLOGY, LET'S GO TO CLASS TOGETHER.
I REALLY CAN'T BELIEVE THIS.
REALLY?
THEY ARE TOGETHER? THEY WERE LIKE THIS TOO DURING THE GROUP DATE.
DOLIMOTO? AREN'T YOU TOO SLY?
LILY ALREADY MADE CLEAR SHE LIKE OKINO, DURING THE GROUP DATE, BUT YOU STILL GET CLOSE WITH HIM.
You have absolutely no respect for us anymore
DOLIMOTO, AKO!
DOLIMOTO
REALLY?
I, I AM SORRY. BUT WE ARE NOT TOGETHER..


AH I AM SAVED, IT IS REALLY YOU!
HAVEN'T SEEN YOU FOR A WHILE, HOW ARE YOU DOING?
I AM RELIEVED TO MEET YOU. THIS IS THE FIRST TIME HERE, DIDN'T EXPECT MYSELF TO BE LOST HERE.

YU,
MISS. YUKINOSE
HOW CAN SOMEONE BE SO PRETTY
GOD... WHO IS SHE...?
DOU-MOTO, YOU KNOW HER?
MAYBE, SHE CAME...
TO GIVE SENSEI HIS LUNCHBOX
I HAVE TO BE THERE ANYWAY
THAT, I CAN TAKE YOU THERE
WHY IS SHE SHOWING UP HERE SO SUDDEN?
I HEAR THE TEACHER'S ROOM IS ON THE SECOND FLOOR
BUT THERE ARE TWO ROOMS FOR THE TEACHERS, CORRECT?
ARE YOU FRIENDS WITH DOU-MOTO?
YES, WE MET DURING BREAK..
THANK YOU

THE BOARD OF MY SCHOOL IS EXCHANGING TEACHERS SO THAT THEY CAN GAIN MORE EXPERIENCE THEREFORE THEY ASKED ME TO BE TEACHER YOUR SCHOOL
MY NAME IS YUKINOSE. I WILL BE THE ENGLISH TEACHER FOR FIRST YEARS.
I WILL BE HERE FOR TWO MONTHS.
I DIDN'T KNOW THIS.
DOU-MOTO.
REALLY, TEACHER. YOU ARE KIDDING ME.
I THOUGHT YOU WORKED AT SOME TELEVISION STATION.
YOU ARE REALLY PRETTY.
THANK YOU

I HEARD YOU HELPED JUN, THANK YOU.
BUT, PLEASE.
DON'T EXPOSE MY RELATIONSHIP WITH AKIHITO WITH OTHERS
WE STILL HAVE DIFFERENT LAST NAMES, AND I DON'T WANT TO GET ANY RUMORS BECAUSE OF THIS.
HOW CAN SHE...
ASK THIS...
FROM ME...

YUKI-NOSE SENSEI
♡♡
HAVEN'T SEEN YOU FOR A LONG TIME...
EH YOU ARE... YUKINOSE SENSEI?
SFX: COMMOTION
KATAY-OSE SENSEI.
WE MEET AGAIN.

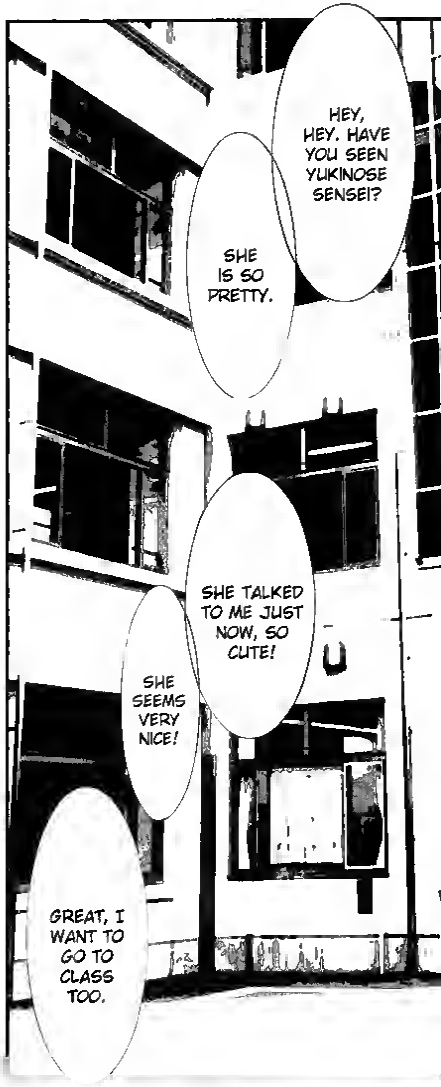
PLEASE TAKE CARE OF ME IN THE FUTURE

DOU-MOTO?
...WHY AREN'T YOU UPSET THIS TIME?
I HAVEN'T TOLD YOU ABOUT THIS ON PURPOSE, TO GIVE YOU A SURPRISE.
...DO WHAT YOU LIKE
AS LONG AS YOU'RE HAPPY WITH IT.
YUKINOSE SENSEI, LET ME LEAD YOU AROUND THIS SCHOOL.
THANK YOU.

人物篇

耀子小姐！惹人厭！（笑）事實上我還畫的蠻快樂的。以我個人來說，我覺得她有點像某大電視台連續劇「空姐物語」裡片平奉美沙。（笑）（年輕的讀者如果有看錄影帶（有出片吧？）或是有線電視有播放的話，一定要看喔）所以也想畫一些有關耀子小姐（有加小姐稱呼喔）的小插曲。可惜這一集的版面已經滿了（２０００年５月為止），該怎麼辦才好。

還有，最近片寄似乎有愈來愈受到喜愛的傾向。好開心喔！從前的讀者是一面倒地支持佐藤，所以現在則是不分高下。冲野也慢慢地被讀者們接受，真高興。雖然長相有些嚴肅，不討人喜歡，可是實際上卻是意外地相當喜歡片寄哟（笑）。也有讀者建議「撮合他和美惠嘛」，不過，他在後續發展中，事實上是……呵呵呵……天機不可洩露。可能無法被大夥接受吧……結束。



WOW, I AM SO ENVIOUS!
SO GOOD! I ALSO WANT TO BE FIRST YEAR!
WOW! REALLY!
WHAT? YOU ARE IN YUKINOSE'S CLASS?
SFX RATTLE
ガラガラ
DOUMOTO
I WENT TO THE TEACHERS ROOM FOR KATAYOSE SENSEI,
BUT HE SAID HE IS NOT GOING TO THE PRACTICE TODAY
THE TEACHERS HAVE LEFT A MESSAGE ON THE MESSAGE BOARD
TALKING ABOUT ORGANIZING A WELCOME PARTY...
THOSE PARTIES ARE NOT THAT IMPORTANT, ARE THEY? NEVER THOUGHT THAT KATAYOSE SENSEI IS ALSO LIKE THAT!

I HAVE BEEN MEMORIZING THESE CHAPTERS FOR THE QUESTION,
AND NOW HE IS GOING TO ATTEND HIS WIFE'S WELCOME PARTY
SFX: TUMBLE CRASH
SO I UNDERSTAND NOW
NOT BEING THERE MEANS NOT COMING
IT'S NOT THOSE GUYS? REALLY?
GO! WHAT ARE YOU DOING TAIJI!
TAIJI.
SFX: HEART THUMP

ONE DAY, TAIJI...
HIT KATAYOSE DURING THE CAMP,
AFTERWARDS HE NEVER CAME BACK TO SCHOOL...
EVEN AFTER SUSPENSION, HE DIDN'T RETURN...
THEY ARE SOME NEGATIVE RUMORS GOING AROUND ABOUT HIM
WAIT, WAIT UP WHAT WERE YOU TALKING ABOUT TAIJI?
HAVE YOU SEEN TAIJI? WHAT HAVE YOU BEEN TALKING ABOUT?
!!!
...
ABOUT THAT...

WE HEARD THAT A GUY, NAMED TAIJI.
HE IS ALWAYS GETTING IN FIGHT, WE ARE GUESSING THAT THAT MIGHT BE HIM.
NOWADAYS A BUNCH OF BAD PEOPLE ALWAYS JOIN TOGETHER AND PICK UP FIGHT AT NIGHT, CLOSE TO CHIBA.
THEY MIGHT BE RELATED TO THE MOBS
BUT, I HEARD THAT IT'S NOT A GROUP ANY-MORE, BUT ONLY ONE PERSON?
I HAVEN'T LOOK VERY WELL, SO I AM NOT SURE
BUT THAT TAIJI, SHOULD BE FROM OUR SCHOOL.
THE HABITANTS OF THAT AREA ALSO THINK THAT THOSE GUYS NEEDED TO BE TAUGHT A LESSON

CSHOUJOBAKA

THOSE RUMORS
THEY HAVE JUST STARTED RECENTLY?
IT COULD BE THAT THOSE PEOPLE THAT PICK UP FIGHTS ARE USING OUR SCHOOL NAME.
WHAT DO...
YOU THINK WE SHOULD DO?
DO WHAT? OF COURSE WE SHOULD DO SOMETHING ABOUT IT!
IF... IF IT IS REALLY TAIJI...
I, ALREADY DON'T NEED YOU ANYMORE
ALTHOUGH TAIJI MIGHT DISLIKE ME,
BUT I STILL DON'T LIKE OTHER PEOPLE TALKING ABOUT HIM LIKE THIS
WE HAVE TO DETERMINE IF IT'S HIM...
WE HAVE TO GO TO CHECK IT OUT.

OKINO.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT! I KNOW YOU CARE ABOUT THIS!
You have the basic personality for being a sportsmen.
OKAY STOP NAGGING. I REALLY CAN'T STAND YOU.
OKAY, I'LL GO AND CHECK IT OUT.
ANYWAY, I WILL PICK UP MY BROTHER AND PAY A VISIT TO TAIJI'S HOME.
HIS PARENTS DOESN'T EVEN ALLOW HIM TO USE THE PHONE, THEY ARE VERY STRICT ON HIM.
AH SO ANNOYING!
AREN'T YOU GOING TO MEET KATAYOSE SENSEI THIS AFTERNOON DURING THE PRACTICE FOR THE HISTORY QUESTION?
...NO NEED, SENSEI ...
HE IS NOT GOING TO THE PRACTICE TODAY

CSHOUJOBAKA
...I,
AM TOO SELF-CENTERED
I AM...
BEING PUNISHED BY HEAVEN.
I KNOW THAT TAIJI HASN'T ATTEND SCHOOL AFTER THAT.
BUT STILL I DIDN'T PAID ATTENTION TO THAT
SFX SLIDES OPEN
HE HAS ALWAYS BEEN WORKING HARD TOGETHER WITH ME
IN RETURN, HE HAS ALWAYS BEEN THERE TO COMFORT ME.
HOWEVER, IF YOU REALLY WANT TO DO IT, YOU SHOULD GIVE IT YOUR BEST
WHAT YOU DID MIGHT NOT BE THE BEST WAY...

EH...

WHAT IS THE MATTER?
YOU DON'T LOOK TOO GOOD.. WHAT IS IT.
WHAT DID YUKINOSE SAY THIS TIME TO YOU?
EH...?
NO, IT'S NOT THAT... I JUST HEARD SOME BAD RUMORS ABOUT TAIJI
I AM WORRIED ABOUT HIM, SO I WANT TO VISIT HIM..
HAVE YOU SEEN MY BROTHER..?
RUMORS ..?
IS HE WORRIED ABOUT ME...
YOU JUST ON TIME.
DOES HE CARE ABOUT ME

I AM GOING TO TAIJI'S HOUSE RIGHT NOW.
YOU WANT TO BRING YOUR BROTHER ALONG?
EH?
HIS PARENTS DON'T ALLOW HIM TO USE THE PHONE.
ISN'T SENSEI GOING TO ATTEND THE WELCOME PARTY?
LET ME FINISH THIS FIRST YOU GO TO MY CAR AN WAIT THERE FOR ME
YOU KNOW MY WHERE MY CAR IS, DO YOU?
I, I KNOW

CSHOUJOBAKA

SFX CHATTER
SFX ANXIOUS
I AM SO SILLY.
DON'T THINK ABOUT SILLY THINGS, TAIJI. I AM SORRY.
CALM DOWN.
TAIJI IS THE MOST IMPORTANT THING RIGHT NOW!
AND NOT THE FACT I AM GOING THERE WITH SENSEI.
REALLY. THAT STUPID BROTHER OF MINE SHOULDN'T HAVE GONE HOME ALREADY
ALSO I HAVE NO IDEA WHERE OKINO WENT TO.

CSHOUJOBAKA

WHAT ARE YOU DOING IN FRONT OF MY CAR?
YOU STILL HAVEN'T GIVE UP.
DO YOU WANT TO GIVE AKIHITO TROUBLE THAT BADLY?

CSHOUJOBAKA

NO .. IT'S NOT LIKE THAT.
I JUST WANT TO VISIT A MEMBER OF THE BASKET-BALL TEAM.
AS SENSEI IS GOING THERE TOO, SO HE IS GIVING ME A RIDE.
PLEASE, DON'T GET THE WRONG IMAGE. I AM NOT GOING THERE ONLY WITH SENSEI...
MOREOVER, I WILL DEFI-NITELY NOT USE TAIJI AS AND EXCUSE
YOU PURPOSELY USE VISITING AS EXCUSE IN ORDER TO GET A RIDE?
SFX. BLUSH
NEVER THOUGHT THAT YOU WOULD BE SO CUNNING.
AND... AND...

I AM REALLY NOT TOGETHER ANYMORE WITH SENSEI.
HE SAID I ONLY GIVE HIM TROUBLE.
SO I UNDERSTAND.
THAT THE ONLY THING I COULD DO IS GIVING UP..

CSHOUJOBAKA...
...I THINK IT'S BETTER IF I JUST GO THERE ONLY WITH MY BROTHER. PLEASE TELL SENSEI ABOUT THIS FOR ME
EXCUSE ME, GOODBYE!
I SAID IT.
I TOLD HIM TO BE COLD TO YOU AND DIRECTLY REJECT YOU.
I HAVE BEEN BLACK-MAILING HIM A BIT.
ELSE, RUMORS ABOUT YOU AND HIM WILL SPREAD AROUND.
AND THE BOARD WILL DEFI-NITELY PUT THEIR HANDS ON THIS.

SHOULD HE BE PROTECTING YOU!?
HE SAID THOSE HARSH WORDS,
FOR YOU.
SO YOU,

YOU HAVE NO TIES WITH HIM ANYMORE.
BEING A NORMAL INNOCENT STUDENT IF YOU ARE WIND UP IN RUMORS THAT WOULD BE VERY UNFAIR ISN'T IT?
JUST PLAYING AROUND WITH STUDENTS. IF THING GET NASTY, THAT WOULDN'T DO YOU ANY GOOD.
AND YOU ARE THE MANAGER OF THE BASKETBALL TEAM TOO.

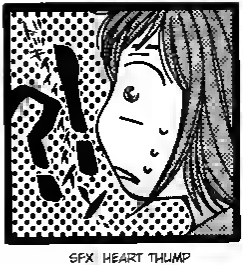
WHAT I WANT TO SAY IS: DON'T GET THE WRONG IMAGE.
YOU ARE NOT SPECIAL FOR HIM. YOU ARE NOTHING.
NOT SPECIAL AT ALL.

VERY
SPECIAL.

SHE IS A VERY SPECIAL WOMAN.
SFX: GRAB
EH... AKI-HITO ...?
AKI-HITO.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ...?

DON'T TALK RUBBISH.
IF THAT GIRL REALLY STARTS TO LIKE YOU, WHAT WOULD YOU DO?
YUKINOSE, I DON'T CARE WHAT YOU PLAN TO DO TO ME
BUT, THAT HAS NOTHING TO DO WITH WHAT IS BETWEEN ME AND DOUMOTO.
DON'T HURT HER, DON'T MAKE HER CRY.
THE ONLY PERSON WHO CAN MAKE HER CRY,

WILL ONLY BE ME.



SFX: HEART THUMP

http://www.esthetique-realm.net

Esthetique

Seiten Teisei v04 ch11

CREDITS

SCANNER CSHOUNO

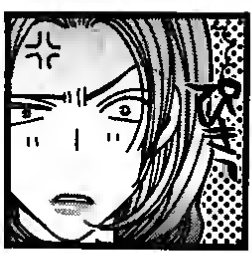
TRANSLATOR AURORA

EDITOR LITTLEPINKROSE12

Chapter 18:

Feeling like a lost child

Et Tu Rue



藍天心情

SEITEN TAISEI

...
SEN
...
SENSEI
...?
SPECIAL...
WOMAN.

.....
...ARE THOSE WORDS FROM YOUR HEART? AKIHITO
...IF THEY ARE THE WORDS FROM MY HEART.
WHAT DO YOU PLAN TO DO ABOUT IT?
KATAYOSE SENSEI.

...SEN...
I HAVE FINALLY FOUND YOU, AH, YUKINOSE SENSEI IS HERE TOO.
SENSEI! WAS LOOKING FOR YOU HE WAS TALKING ABOUT THE WELCOME PARTY.
ALSO, KATAYOSE SENSEI, YOU HAVE A VISITOR IT IS A PARENT.
Epilogue
IT IS TAIJI'S MOTHER.
TAIJI.
HEY, YUKINOSE SENSEI.
SO YOU'RE HERE HAHA!
I HAVE ASKED HER TO WAIT IN THE GUEST ROOM YOU SHOULD MEET WITH HER SOON!
AH, GOOD. THANK YOU.

I AM SORRY. THE SCHOOL IS TOO BIG, I GOT LOST...
I touched her!
IT DOESN'T MATTER LET'S GO
KATAYOSE SENSEI, WHY DON'T YOU GO TO THE GUEST ROOM
LET'S GO YUKI-NOSE SENSEI!
I WON'T ACKNOWL-EDGE YOU TWO.
I WILL SEE YOU TOMORROW, AKIHITO, DOUMOTO.
SFX: HEART THUMP
I AM SORRY

IT'S MY FAULT FOR GETTING YUKINOSE UPSET.
IT'S ONLY JUST NOW.
THAT I HAVE DISCOVERED
MY OWN FEELINGS.
IT DOESN'T MATTER.
EH?
SENSEI SAID I AM A VERY SPECIAL WOMAN. I WAS VERY HAPPY WHEN YOU PROTECTED ME!

I AM REALLY HAPPY.
.....
YOU.
HAVE SPENT SOME TIME LEARNING LANGUAGES . YOU ARE GOOD WITH WORDS.
EH?

NEVER MIND
SINCE THINGS HAVE TURNED OUT LIKE THIS, THERE IS NO NEED TO VISIT TAIJI'S HOUSE ANYMORE
I WILL TALK WITH HIS MOTHER. AFTERWARDS I WILL LET YOU KNOW ABOUT HIS SITUATION.
AH
WAIT, WAIT A MINUTE SENSEI
EH...?
WAIT I WANT TO GO TOO
WHAT DID I SAY?
DID I SAY SOMETHING WRONG?
BUT...
DIDN'T HE PROTECT ME?
HE SAID THOSE WORDS ONLY TO PROTECT ME?

後會有期！

在第3集中有提到我目前正處於低潮期之後，有許多讀者紛紛寫信來安慰我，非常謝謝妳們。也對…對不起各位。

但是最抱歉的是我現在仍然處於低潮期，我也不知道該如何是好，雖然心情鬱卒歸鬱卒，可是我依然會努力的，希望各位繼續支持我和藍天心情。喜愛片寄的讀者，現在正好要進入忍耐的時期…所以佐藤迷一定也會問他的近況如何呢，哎呀…怎麼說好呢（感覺就像是喔咿？）總之、請妳們絕不能錯過第5集！好啦，好啦，下次再會囉！

●郵寄住址

東京都千代田區一之橋
2－3－1　小學館

別冊少女漫畫編輯部內

相原實貴　收

● E－MAIL網址

aiharamk@anet.ne.jp

...SO, TAIJI'S SITUATION IS LIKE THIS...
SENSEI'S VOICE!
LOOKS AROUND
TAIJI'S MOTHER!
TAIJI'S HEALTH IS PRETTY BAD.
HOWEVER, WE HAVE HIRED A PERSONAL TEACHER FOR HIM DURING THE TIME HE IS TAKING A LEAVE FROM SCHOOL
RUMORS?
WHAT THEY WERE TALKING ABOUT IS NOT RELATED TO HIM?
THAT FIGHT...
Image of a gang.
THEN.
SELF-STUDY AT HOME?

SFX: URK!
WHAT ARE YOU DOING?
He changed his clothes immediately after class
WAH...
YOU SCARED ME.
SHUSH
SHUSH
SHUSH
TAIJI'S MOTHER HAS COME.
SFX: SLIDES OPEN
LIAR, REALLY?
AH.
EH!
THAT'S BAD. SO HE HAS BEEN CAUGHT!
HIS PARENTS CAME BECAUSE HE HAS BEEN CAUGHT.

SORRY.
I AM ONLY WORRIED ABOUT TAIJI, SO I...
DIDN'T I TELL YOU I WILL TALK TO YOU LATER ABOUT THIS?
YES, BUT.
NEVER MIND. DOUMOTO AND OKINO, YOU BOTH GO HOME FIRST.
DOU-MOTO
STU-DENT?
DOUMOTO, YOU HAVE CALLED US FREQUENTLY
ARE YOU IN THE SAME CLASS AS TAIJI...?

SHE IS TAIJI'S...
IT IS MY BROTHER THAT CALLS A LOT.
BUT I AM IN THE SAME BASKETBALL TEAM AS TAIJI.
OH...IT IS LIKE THAT.
THANK YOU FOR YOUR CONCERN.
YOUR BROTHER HAS BEEN CALLING US FREQUENTLY
SO BEAUTIFUL...
SFX MUMBLE
Shush
Shush
I HAVE TOLD TAIJI YOU HAVE CALLED HIM.
HE DIDN'T REPLY. BUT THAT'S BECAUSE HE HASN'T FELT WELL LATELY...
DIDN'T YOU SAY,
THAT THEY DON'T LET TAIJI USE THE PHONE?
BUT, AFTER HE ENTERED HIGH SCHOOL, HIS PERSONALITY HAS CHANGE FOR THE BETTER.
THAT MUST BE BECAUSE OF HAVING SUCH GOOD FRIENDS AS YOU.

CSHOUJOBAKA

EH?
WELL, THEN WHEN HAS TOTALLY RECOVERED,
I WILL TELL HIM TO ATTEND SCHOOL
SO I WILL LEAVE NOW
SORRY ABOUT ALL THE TROUBLES I HAVE GIVEN YOU
I STILL FEEL...
.....
WEIRD
I STILL THINK IT'S ODD... SHE SAID TAIJI DOESN'T FEEL WELL...
AND THEREFORE IS LETTING HIM TAKE A LEAVE FROM SCHOOL. BUT ON THE OTHER HAND, SHE HAS HIRED A PERSONAL TEACHER FOR HIM

WE JUST THOUGHT THAT THEY WERE JUST QUIET PEOPLE.
THEY NEVER ASKED TAIJI TO TAKE THE PHONE.
...AND EVERY TIME MY BROTHER MAKES A PHONE CALL TO THEM
CHIBA THE RUMORS STARTED AT THAT PLACE
GO? WHERE?
WE SHOULD GO AND CHECK OUT.
...OKINO, I STILL THINK,
WHAT RUMORS?
BUT, I AM STILL WORRIED.
YOU THINK THAT GOODY GIRLS WILL SPREAD RUMORS!

EH!
THIS IS BAD
SO, IT'S LIKE THAT?
YES, JUST LIKE THAT
SFX: SHAKE
フルフルフル
BUT, JUST BECAUSE PEOPLE HAVE SEEN HIM REGULARLY AROUND CHIBA DOESN'T MEAN ANYTHING. THOSE ARE JUST RUMORS.
ACTUALLY I PLANNED TO GO TO CHIBA TO HAVE A LOOK AND SEE IF TAIJI WASN'T HOME.
SOME-ONE HAS SEEN HIM PICKING UP FIGHTS ON STREETS
THAT, DURING THE NIGHT-TIME

SFX HEART THUMP
...I UNDERSTAND, I WILL GO TOO
MOREOVER, IT'S GETTING DARK
NO, YOU CAN'T!!
IF HE IS DOING BAD STUFF...
IT'S OKAY FOR ONE PERSON TO GO
IF I GO, I COULD HAVE A GOOD TALK WITH HIM.
THEN SENSEI SHOULDN'T KNOW ABOUT IT.
...WHY ARE YOU...

Fatigue
WHY ARE YOU SO WORRIED ABOUT HIM...
ABOUT TAIJI?
EH...
BUT, THAT...
IT IS ONLY NATURAL TO WORRY.
...WHAT DO YOU WANT TO TELL TAIJI?
TAIJI ONLY WANTS TO HEAR ONE THING FROM YOU.
RIGHT.

HE WANTS TO HEAR
"I HAVE GIVEN UP ON SENSEI."
"THE ONE I LIKE IS YOU."
WHAT!
I, I CAN'T SAY SOMETHING LIKE THAT.
THEN WHAT DO YOU WANT TO SAY?
YOU KNOW WHAT HE IS THINKING
HOW CAN YOU STILL PRETEND YOU DON'T KNOW?
WHAT CAN YOU SAY TO HIM?

IF YOU MEET HIM BY YOURSELF
WOULDN'T THAT HURT HIM EVEN MORE?
BUT SENSEI ...
YOU HAVE BEEN PROTECTING ME AND
HELPING ME WITH STUDIES
IS IT BECAUSE ...

YOU DON'T LIKE ME.
BUT YOU STILL SAY THAT I AM SPECIAL.
I DON'T UNDERSTAND YOU.
IT'S NOT THAT I DON'T LIKE YOU...
SIGH...
YOU ARE SO INNOCENT.

YOU,
OKINO ...
YOU ARE JUST JEALOUS.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT.
BEFORE, I LIKED NISHINA, BUT I GOT REJECTED BY HER.
HOWEVER, I STILL DON'T LIKE HER GETTING CLOSE TO YOU.
THERE-FORE I UNDER-STAND,
YOU DON'T WANT HER TO MEET TAIJI BY HERSELF.

I REGULARLY VISITED YOUR HOME HOWEVER, I HAVE NEVER MET YOUR WIFE
TWO YEARS AGO, WHEN I WAS IN MIDDLE SCHOOL
IF THERE WAS NO WIFE, THERE WAS NO CHILD
YOU HAVE A SO-CALLED WIFE ISN'T THAT RIGHT?
...YOU CAN'T DO WHAT YOU SAY BECAUSE
THEN THAT "WIFE."
WHERE DID SHE COME FROM...?

HE... HE...
YOU KNOW HOW TAIJI FEELS ABOUT YOU...
BUT YOU STILL PRETEND THAT YOU DON'T KNOW...
WOULD IT?
IT WOULD NOT BE THAT EASY TO FIND HIM.

SFX: SMASH
HMPH! NEVER MIND.
WHAT I AM REALLY WORRY ABOUT IS TAIJI. THAT IS SOMETHING THAT CAN'T BE HELPED.
LOST IT, I ONLY NEED 10 BUCKS. THAT'S SO SHITTY.
WHO CAN LEND ME 10 BUCK.
YOU ARE SO POOR.
HEY HEY. JUST GIVE ME 10 BUCKS.
I'LL SHARE WITH YOU
SFX: SWISH
LOOKS LIKE SHE DOESN'T WANT TO! HAHA
WELL IF OTHERS CAN'T HELP US, WE SHOULD HELP OURSELVES!
SFX: CRASH
HE. ONE WHO KNOWS HOW I FEEL ABOUT...
AND HE PRETENDS THAT HE DOESN'T KNOW
IS YOU SENSEI.

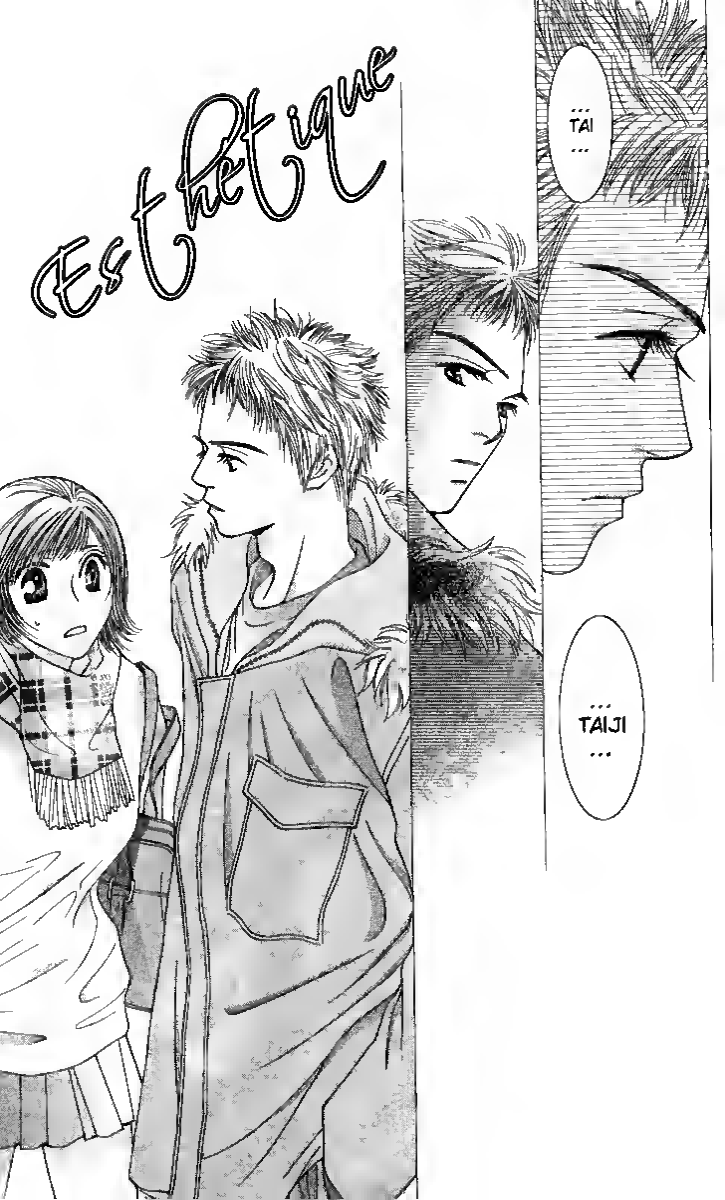
SFX: SMASH
WAAH
SFX: LAUGHTER
WEIRD. THAT DOESN'T WORK. THE MONEY IS NOT COMING OUT.
RIGHT!
AH, SHIT.
GOD.
HOW CAN THEY DO SOMETHING LIKE THAT?
YOU GUYS!
LET'S GO.
WHAT ABOUT THE MONEY?

SFX: THROWS
HEY YOU GUYS.
QUICK
EH.
HEY, A PRESENT FOR YOU
WAH!
HOLD IT OVER THERE!
AAHHH
YOU ARE TOGETHER WITH THEM!
NO, I AM NOT.
YOU HAVE MISUNDER-STOOD.
LEND IT TO ME.
SFX: WOOSH

SUCH A TALL GUY.
WOW.
AH.
OKAY?
SFX: SWING
SFX: SMACK
WA, IT HURTS!

HEY, STOP THEM.
IT HURTS, ARE YOU FOR REAL?!
SFX TUMBLE
WHAT ARE YOU DOING?
ARGH, ANNOY-ING.
I have injured my ankle!
THE SITUATION IS GETTING PRETTY SERIOUS.
THAT GUY IS FROM NORTH!
YOU CAN'T MESS WITH TAIJI.

CSHOUJOBAKA


Esthetique
...
TAI
...
...
TAIJI
...

CSHOUJOBAKA

IT IS REALLY YOU...
TAIJI...
AH.. YES.
IT SEEMS... WE HAVEN'T SEEN FOR A LONG WHILE ALMOST TWO MONTHS ISN'T IT?
BUT BUT...
YOU HAVE GROWN A LOT! I CAN ONLY SEE YOU FACE IF I LOOK UP. FEELS A BIT STRANGE
SO I WAS WORRIED.
I THOUGHT SOMETHING MIGHT BE WRONG...
YOUR MOTHER CAME TO SCHOOL.

SFX: BANG
DON'T TOUCH ME AS IF YOU'RE CLOSE TO ME!
...GO AWAY.
EH.
SFX: THUD
ARE YOU OKAY?
WAH, THAT HURT!
EH, DON'T BE SO ROUGH ON THE LADY!
YOU KNOW HER TAIJI? SHE LOOKS CUTE.
TAIJI.

CSHOUJOBAKA

＜藍天心情＞⑤＊待續＊ 別冊少女コミック1999年11月号～2000年2月号に掲載

Esthetique

FORECAST

Leader of the nightlife: Taiji
...
Taiji
....
Didn't I say I don't need you anymore?
I don't need you.
Sis has switched of her phone. Is that true or not?
It's true she is dating Taiji now!
They are really dating?

...Akihito he ...
He can't resist being liked.
refore would emain nice to Doumoto ..
And what about the relationship between Katayose and Yukinose...
It doesn't matter as I can't be separated from Yukinose.
I have told you before didn't I?
I don't want to hurt her.
The relation between Doumoto and Taiji has spurred to an intimate level.
It might be a good thing for h to have a normal relationship Akihito. That might be the best solution.
Taiji, you haven't addressed me as Ako for a long time.
I am happy about that.

So therefore, you cut off Katayose's incoming phone, didn't you?
Taiji...
...yes, you and Taiji are...
Both very important student of mine.
Business

What will happen to Ako's love life? The story is taking a fast turn (laugh), please read Seiten Taisei Volume 5!

COMING
SOON

//THE END OF SEITEN TAISEI VOLUME 04

http://www.esthetique-realm.net

Esthetique

Seiren Taisai vol.4 ch.8

CREDITS

SCANNER CSHOUNO
TRANSLATOR AURORA
EDITOR LITTLEPINKROSE12